

১ শিক্ষার্থী সম্পর্কিত তথ্য

পিতামাতা/শিক্ষার্থী: অনুগ্রহ করে নিচের তথ্য সতর্কতার সাথে পর্যালোচনা করুন। এই পৃষ্ঠার তথ্যসমূহ হালনাগাদ করার জন্য আপনার বর্তমান স্কুলের কর্মকর্তার সাথে যোগাযোগ করুন।

শিক্ষার্থীর শেষ নাম	শিক্ষার্থীর প্রথম নাম	স্টুডেন্ট আইডি #	
জন্মতারিখ	লিঙ্গ	স্থানীয় জোনভুক্ত মিডল স্কুলের ডিবিএন-নাম	
বাড়ির ঠিকানা	অ্যাপার্টমেন্ট #	বরো	জিপ কোড
পিতামাতা/অভিভাবকের শেষ নাম	পিতামাতা/অভিভাবকের প্রথম নাম	ফোন	

২ অ্যাকাডেমিক তথ্য

পিতামাতা/শিক্ষার্থী: অনুগ্রহ করে নিচের তথ্য সতর্কতার সাথে পর্যালোচনা করুন। এই পৃষ্ঠার তথ্য হালনাগাদ করার জন্য আপনার বর্তমান স্কুলের কর্মকর্তার সাথে যোগাযোগ করুন।

বর্তমান গ্রেড	নিবন্ধিত ক্লাস	বর্তমান স্কুলের ডিবিএন-নাম
প্রমিত পরীক্ষা:		
ইএলএ:		
পরীক্ষার তারিখ:	স্কোর:	স্তর:
গণিত:		
পরীক্ষার তারিখ:	স্কোর:	স্তর:
যেসব বিশেষ শিক্ষা পরিষেবা পাওয়ার যোগ্য:		
অভিগম্য স্থান আবশ্যিক?		
দ্বিভাষিক/ইএসএল পরিষেবার যোগ্য:		
এনওয়াইএসইএসএলএটি পরীক্ষার তারিখ:	স্তর:	
ইংরেজি ভাষার স্কুলে কত বছর:	বাড়িতে ব্যবহৃত ভাষা:	

৩ অ্যাকাডেমিক মূল্যায়ন শুধুমাত্র স্কুলের ব্যবহারের জন্য

মিডল স্কুল লিয়াজো: স্কুল এই আবেদনপত্রটি বরো এনরোলমেন্ট অফিসে জমা দেয়ার আগে স্কুলের কর্মকর্তাদেরকে এই সেকশনটি অবশ্যই পূরণ করতে হবে।

- এই আবেদনপত্রটি প্রক্রিয়াকরণের জন্য বরো এনরোলমেন্ট অফিসে জমা দেয়ার আগে অনুগ্রহ করে নিশ্চিত করুন যে সবগুলো পরিবর্তন এটিএস-এ রেকর্ড করা হয়েছে।
- এই আবেদনপত্রটি বরো এনরোলমেন্ট অফিসে জমা দেয়ার আগে জুন ২০০৯-এর চূড়ান্ত রিপোর্ট কার্ডের গ্রেড অবশ্যই এই আবেদনপত্রের সাথে সংস্কৃত করতে হবে।

এটিএস-এ উপস্থিতির তথ্য:	কত দিন অনুপস্থিত:	কত দিন দেরিতে এসেছে:
(এইচএনএনএস স্কুল-র কারণে উপস্থিতির তথ্য শুধু সেপ্টেম্বর ২০০৮-মার্চ ২০০৯ এর জন্য দাখিল করতে হবে)		

অনুপস্থিতির জন্য অজুহাত আছে? হ্যাঁ না

যদি উত্তর হ্যাঁ হয়, অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য সবগুলোতে টিকচিহ্ন দিন: অসুস্থতার জন্য পারিবারিক পরিস্থিতির জন্য দেরিতে আসা অব্যাহতি দেয়া হয়েছে

জুন ২০০৯ ফাইনাল রিপোর্ট কার্ডের গ্রেড

কোর্সের নাম	গ্রেড
গণিত	
ইংরেজি ভাষা শৈলী	
সমাজ পাঠ	
বিজ্ঞান	
ক্লাস্টার	
ক্লাস্টার	

শিক্ষকের মন্তব্য

শিক্ষকের নাম: _____

অ্যাকাডেমিক মূল্যায়ন (একটি নির্বাচন করুন):

গড়পরতার চাইতে বেশি গড় ক্ষুদ্র দল / দীর্ঘায়িত দিবা সহায়তা

শিক্ষার্থীর কার্যসম্পাদনা (নিচের প্রতিটি ক্ষেত্রের জন্য ১ - ৫ লিখুন -- উদ্ভূতি আবশ্যিক, এমন ক্ষেত্রের জন্য "১" লিখুন এবং সবচেয়ে ভালো ক্ষেত্রের জন্য "৫" লিখুন। ভগ্নাংশ নম্বর লিখবেন না।)

কাজের অভ্যাস: _____ পাঠের অভ্যাস: _____ শ্রেণিতে অংশগ্রহণ: _____

বাড়ির কাজ: _____ আচরণ: _____ প্রাতিষ্ঠানিক নৈপুণ্য: _____

৪ মিডল স্কুল লিয়াজোর নাম ও স্বাক্ষর

আমি প্রত্যয়ন করছি যে আমি এই আবেদনের তথ্য পর্যালোচনা করেছি এবং বিশ্বাস করি যে এট যথাযথভাবে এবং নির্ভুলভাবে পূরণ করা হয়েছে।

মিডল স্কুল লিয়াজোর নাম (অনুগ্রহ করে স্পষ্টাক্ষরে লিখুন):	মিডল স্কুল লিয়াজোর স্বাক্ষর	তারিখ:
---	------------------------------	--------

৬ তুমি যে-ডিস্ট্রিক্টে স্কুলে যাও অথবা বাস কর তার ভিত্তিতে স্কুল বাছাই

পিতামাতা/শিক্ষার্থী: আবেদন পূরণ করার আগে অনুগ্রহ করে নিচের নির্দেশাবলি ভাল করে পাঠ করুন।

যোগ্যতা:

- তুমি যেসব স্কুলের জন্য যোগ্য সেগুলো তোমার আবেদনে আগেই থেকেই উল্লেখ করা হয়েছে।
- শিক্ষার্থীরা যে ডিস্ট্রিক্টে অধ্যয়ন করে সেই ডিস্ট্রিক্টের এবং, ভিন্ন হলে, তাদের বসবাসের ডিস্ট্রিক্টের মিডল স্কুলগুলোতে আবেদন করার যোগ্য।
- তদুপরি, আপনার আবেদনপত্রে এমন স্কুল থাকতে পারে যা ভিন্ন একটি ডিস্ট্রিক্টে অবস্থিত কিন্তু অনেকগুলো ডিস্ট্রিক্টের (আপনার সহ) শিক্ষার্থীরা সেখানে আবেদন করতে পারে। লক্ষ করুন যে প্রতিটি স্কুল কোন ডিস্ট্রিক্টে অবস্থিত আবেদনপত্রে তার তালিকা রয়েছে - আপনি যে স্কুলগুলোর জন্য যোগ্য সেগুলোকে ক্রমানুসারে সাজানোর আগে অনুগ্রহ করে এই ডিস্ট্রিক্ট সম্পর্কিত তথ্য সতর্কতার সাথে পর্যালোচনা করুন।
- যদি কোনো স্কুলের নাম তালিকায় না থাকে তাহলে এর অর্থ হলো আপনি আবেদন করার জন্য যোগ্য নন অথবা স্কুলটি তার নিজস্ব ভর্তি প্রক্রিয়া পরিচালনা করে থাকে। যে স্কুলগুলোর স্কুল-ভিত্তিক ভর্তি প্রক্রিয়া আছে সেগুলো চিহ্নিত করার জন্য অনুগ্রহ করে মিডল স্কুল নির্দেশিকার পিছনের তালিকাটি পর্যালোচনা করুন। যদি আপনি এসব স্কুলগুলোর কোনোটিতে আবেদন করতে আগ্রহী হন, তাহলে সরাসরি স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন। নতুন করে স্কুলের নাম লিখবেন না - আবেদনে উল্লিখিত হয়নি এমন পছন্দ বিবেচিত হবে না।

গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড ও ডিস্ট্রিক্ট ২১ এর কর্মসূচিগুলোর জন্য মার্ক টোয়েন-এ ট্যালেন্ট টেস্টিং:

- যেসব সিনিয়র শিক্ষার্থী আবেদনকারী মার্ক টোয়েন/ডিস্ট্রিক্ট ২১ রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং ফর মার্ক টোয়েনের অ্যাডমিশন্স অফিসে জমা দিয়েছেন তারা তাদের মিডল স্কুল চয়েস অ্যাপ্লিকেশনে দুটি ট্যালেন্ট কর্মসূচির উল্লেখসহ গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেডের জন্য মার্ক টোয়েনের নাম দেখবে।
 - ডিস্ট্রিক্ট ২১ এর যেসব শিক্ষার্থী মার্ক টোয়েন/ডিস্ট্রিক্ট ২১ রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং ফর মার্ক টোয়েনের অ্যাডমিশন্স অফিসে জমা দিয়েছে তারা তাদের জন্য প্রস্তুতকৃত মিডল স্কুল চয়েস অ্যাপ্লিকেশনে ডিস্ট্রিক্ট ২১ এর আবেদনকৃত সবকটি ট্যালেন্ট কর্মসূচির নাম দেখবে।
 - যেসব শিক্ষার্থী মার্ক টোয়েন/ডিস্ট্রিক্ট ২১ রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং জমা দিয়েছে শুধু তারা তাদের জন্য প্রস্তুতকৃত মিডল স্কুল স্কুল চয়েস অ্যাপ্লিকেশনে মার্ক টোয়েন অথবা ডিস্ট্রিক্ট ২১ এর ট্যালেন্টড কর্মসূচিগুলো দেখবে। যেসব শিক্ষার্থী ২৮ অক্টোবর ২০০৯ তারিখের আগে মার্ক টোয়েন/ডিস্ট্রিক্ট ২১ রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং জমা দেয়নি তারা তাদের মিডল স্কুল চয়েস অ্যাপ্লিকেশনে ডিস্ট্রিক্ট ২১ ট্যালেন্ট ম্যাগনেট কর্মসূচির কোন উল্লেখ দেখবে না।
- ১৭, ১৮, ২০, ২২, ২৪ এবং ৩০ ডিস্ট্রিক্টে অ্যাকাডেমিকভাবে মানোন্নত কর্মসূচি
- ১৭, ১৮, ২০, ২২, ২৪ এবং ৩০ ডিস্ট্রিক্টের মিডল স্কুলসমূহে পড়ার জন্য যোগ্যতাসম্পন্ন যেসব শিক্ষার্থী ওলস্যাট রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং ফর (ওইসব ডিস্ট্রিক্টের অ্যাকাডেমিকভাবে মানোন্নত কর্মসূচিগুলোর জন্য) জমা দিয়েছে তারা তাদের জন্য প্রস্তুতকৃত মিডল স্কুল চয়েস অ্যাপ্লিকেশনে অ্যাকাডেমিকভাবে মানোন্নত কর্মসূচিগুলো দেখতে পাবে।
 - যেসব শিক্ষার্থী ২৮ অক্টোবর ২০০৯ তারিখের আগে ওলস্যাট রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং জমা দেয়নি তারা তাদের জন্য প্রস্তুতকৃত মিডল স্কুল চয়েস ফরমে অ্যাকাডেমিকভাবে মানোন্নত কোন কর্মসূচির উল্লেখ দেখবে না।

আপনি যে-কর্মসূচির জন্য রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং ফর মার্ক টোয়েন দিয়েছেন:

- মার্ক টোয়েন ফর দি গিফটেড অ্যান্ড ট্যালেন্টেড এবং/অথবা ডিস্ট্রিক্ট ২১ ট্যালেন্টেড প্রোগ্রামস
- ওলস্যাট টেস্টিং ফর অ্যাকাডেমিক্যালি এনার্জি প্রোগ্রামস (শুধু ডিস্ট্রিক্ট ১৭, ১৮, ২০, ২২, ২৪ এবং ৩০)

তুমি যদি রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং ফর মার্ক টোয়েন দিয়ে থাক কিন্তু রিকোয়েস্ট ফর টেস্টিং ফরমে উল্লিখিত কর্মসূচিগুলো দেখতে না পাও তাহলে তোমার ডিস্ট্রিক্টের বরো এনরোলমেন্ট অফিসের সাথে ফলো আপ করার জন্য অনুগ্রহ করে তোমার বর্তমান স্কুলকে অবহিত কর।

আবেদন কীভাবে পূরণ করতে হবে

- আপনার সম্ভাব্য ভর্তির জন্য যোগ্য এবং ভর্তি হতে আগ্রহী এরকম পছন্দগুলোকে প্রতিটি স্কুল/কর্মসূচির পাশের ঘরে ক্রমানুসারে সংখ্যা বসিয়ে সাজান। আপনার আবেদনপত্রে তালিকাভুক্ত স্কুলগুলোকে কীভাবে পছন্দের ক্রমানুসারে সাজাতে হবে তা জানার জন্য অনুগ্রহ করে নিচের নমুনাটি দেখুন। উদাহরণ হিশেবে, এই নমুনাটি এমন একজন শিক্ষার্থীর জন্য যে ডিস্ট্রিক্ট ১-এর একটি স্কুলে অধ্যয়ন করে এবং ডিস্ট্রিক্ট ২-এ বসবাস করে।
 - আপনি যে স্কুল/কর্মসূচিতে ভর্তি হতে সবচেয়ে বেশি আগ্রহী সেটির পাশে “১” লিখুন, আপনার দ্বিতীয় পছন্দের পাশে “২” লিখুন, আপনার তৃতীয় পছন্দের পাশে “৩” লিখুন এবং এভাবে বাকিগুলো লিখুন।
 - আপনি আবেদনপত্রে তালিকাভুক্ত সবগুলো স্কুল/কর্মসূচি পছন্দের ক্রমানুসারে সাজিয়ে লিখতে পারেন।
 - মনে রাখবেন যে স্পষ্টাক্ষরে লিখতে হবে এবং শুধুমাত্র নীল বা কালো কালি ব্যবহার করা যাবে। পেনসিল গ্রহণযোগ্য নয়।
- আপনি আপনার পছন্দের ক্রম লেখা শেষ করার পর, পিতামাতা/অভিভাবকদের একজনকে অবশ্যই সেকশন ৬ “পিতামাতা/অভিভাবকের নাম ও স্বাক্ষর” -এ স্বাক্ষর করতে ও তারিখ দিতে হবে।
- যে-শিক্ষার্থী তার মিডল স্কুল অ্যাপ্লিকেশনে উল্লিখিত স্কুলগুলোর কোন একটিতে ভর্তি হওয়ার প্রস্তাব পাবে না তাকে হয় (১) যে-ডিস্ট্রিক্টে সে সরকারি এলিমেন্টারি স্কুলে যায় সেই ডিস্ট্রিক্টে অথবা (২) শিক্ষার্থী যে-ডিস্ট্রিক্টের মিডল স্কুলে যাওয়ার জন্য জোন ভুক্ত সেই ডিস্ট্রিক্টের কোন স্কুলে স্থান দেয়া হবে।

অগ্রাধিকারক্রম	ডিস্ট্রিক্ট	স্কুলের ডিবিএন	স্কুলের নাম/কর্মসূচির নাম
4	1	01M345	M345 The Collaborative Academy of Science, Technology and Language Arts Education
6	1	01 M 378	M378 School for Global Leaders
7	1		School Number 1 Side Community School
2	2		Borough Code District Code Borough Middle School (J.H.S. 104)/M104 Special Progress
3	21	21K239	Mark Twain (I.S. 239) Magnet Program - Computer/Math
1	21	21K239	Mark Twain (I.S. 239) Magnet Program - Vocal

আপনি কি মনে করে:

- ওপেন হাউস ও স্কুল টুর কর্মসূচি সম্পর্কিত তথ্যের জন্য মিডল্ স্কুল নির্দেশিকা পাতাটি পর্যালোচনা করুন।
- সঠিক আছে কি না তা যাচাইয়ের জন্য সেকশন ১, “শিক্ষার্থী সম্পর্কিত তথ্য” ও ২, “প্রাতিষ্ঠানিক তথ্য” পর্যালোচনা করেছেন কি?
- প্রযোজ্য ক্ষেত্রে, সেকশন ১ ও ২ হালনাগাদ করার জন্য আপনার স্কুলকে অবহিত করেছেন কি?
- সেকশন ৩, “অ্যাকাডেমিক”, এবং ৪, “মিডল্ স্কুল লিয়াজোর নাম ও স্বাক্ষর” ফাঁকা রেখেছেন কি?
 - আপনার শিক্ষক ও স্কুল কর্মকর্তা এই সেকশনগুলো পূরণ করবেন।
- সেকশন ৫, “স্কুল বাছাই” পূরণ করেছেন?
 - পছন্দক্রম অনুযায়ী স্কুলগুলোকে সাজানোর আগে সতর্কতার সাথে নির্দেশনাগুলো পড়ুন এবং নমুনা পর্যালোচনা করুন। নতুন করে স্কুলের নাম লিখবেন না – আবেদনে উল্লিখিত হয়নি এমন পছন্দ বিবেচিত হবে না।
- সেকশন ৬, “পিতামাতা/অভিভাবকের নাম ও স্বাক্ষর” পূরণ করেছেন কি?
 - অ্যাপ্লিকেশনে অবশ্যই তারিখ ও স্বাক্ষর দিতে হবে!
- শুধুমাত্র নীল বা কালো কালি দিয়ে আবেদনপত্রটি পূরণ করুন; পেনসিল দিয়ে পূরণ করা হলে গৃহীত হবে না।

নিউ ইয়র্ক সিটির মিডল্ স্কুলে ভর্তির জন্য শিক্ষার্থীর যোগ্যতা সম্পর্কে আরো প্রশ্ন থাকলে সেগুলো একটি স্থানীয় বরো এনরোলমেন্ট অফিসে জানাতে হবে। এসব অফিসের তালিকা মিডল স্কুল ডিরেক্টরের ভেতরের প্রচ্ছদ অথবা অনলাইনে

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/NewStudents/Borough+Enrollment+Offices.htm> ঠিকানায় পাওয়া যাবে।

মনে রাখবেন:

আপনার পূরণকৃত অ্যাপ্লিকেশন মঙ্গলবার ১৫ ডিসেম্বর, ২০০৯ তারিখের মধ্যে জমা দিন।

